



引领孩子的童年

阅读，让孩子品味优美的文字

经典的故事，启迪孩子美好心灵；标准的注音，引领孩子自主学习



隋唐演义

Suitang Yanyi

(清)褚人获 / 著
李晨森 / 编绘



天津出版传媒集团



百花文艺出版社



引领孩子的童年

阅读，让孩子品味优美的文字

经典的故事，启迪孩子美好心灵 标准的注音，引领孩子自主学习

隋唐演义

Sui Tang Yan Yi

(清) 褚人获 / 著

李晨森 / 编绘

天津出版传媒集团



百花文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

隋唐演义 / (清) 褚人获著 ; 李晨森编绘. -- 天津 :
百花文艺出版社, 2015.10

(最美的成长乐园)

ISBN 978-7-5306-6836-8

I. ①隋… II. ①褚… ②李… III. ①章回小说 - 中
国 - 清代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 231210 号



最美的成长乐园 隋唐演义



责任编辑:孙嘉镇

装帧设计:宋双成

出版人:李勃洋

出版发行:百花文艺出版社

地址:天津市和平区西康路 35 号 邮编:300051

电话传真: + 86-22-23332651 (发行部)

+ 86-22-23332656 (总编室)

+ 86-22-23332478 (邮购部)

主页: <http://www.bhpubl.com.cn>

印刷:北京天恒嘉业印刷有限公司

开本: 710mm×1000mm 1/16

字数: 120 千字

印张: 9

版次: 2015 年 10 月第 1 版

印次: 2015 年 10 月第 1 次印刷

定价: 19.80 元



《隋唐演义》一共一百回，是一部兼有英雄传奇和历史演义双重性质的小说。作者褚人获，字稼轩，又字学稼，号石农，长洲（今苏州）人，生卒年不详。作者终身未取得功名，但能诗善文，尤喜涉猎历代稗史轶闻，著作颇多，而最有代表性的就是这部《隋唐演义》。

宋朝以来，有关隋末割据势力抗争，“十八路烟尘”造反的传说和故事林林总总，并一直在民间广为传颂。于是褚人获广泛采集收录前人作品和民间传说，加之对同类作品的借鉴如：《隋唐志传》、《隋唐帝艳史》和《隋史遗文》等，从中汲取了大量的唐宋传奇的相关材料，加工改写成了《隋唐演义》。

《隋唐演义》洋洋洒洒七十万言，以隋唐历史为主线，叙事从隋主伐陈开始，以“安史之乱”后唐明皇回京作结。它的主要内容可分三个部分：首先是以隋炀帝——朱贵儿为中心人物的隋末宫廷故事，将隋炀帝和朱贵儿的艳情故事为中心，描写了隋末宫廷生活的豪华奢靡，刻画了隋炀帝的荒淫残暴。他弑父害兄，夺得皇位；修建宫殿、开凿运河，使民不聊生，怨声载道……其次是秦琼、单雄信、程咬金等“乱世英雄”反隋的故事，描写他们起兵反隋，随同李世民打天下的传奇经历，赞扬了他们的勇武侠义。这一部分的描写用笔粗犷，形象生动。最后是唐明皇——杨贵妃为中心人物的“安史之乱”前





后，唐代的
宫廷故事。展示
了唐代宫廷生活的腐败，也描
写了宫廷政治斗争的残酷和无情。

这部分描写笔力浮泛，情致不足，不及隋代部分。全书将隋炀帝——朱贵儿与唐明皇——杨贵妃这两世姻缘作为一条副线，把纷繁的历史事件、趣闻轶说溶进一个庞大而松散的整体结构中。

《隋唐演义》在一定的程度上再现了真实的历史，作品比较成功地塑造了秦琼、单雄信、程咬金等英雄人物。秦琼志向高远且勇猛强悍，单雄信耿直淳厚而自视清高，程咬金匹夫之勇而又诙谐风趣，罗成勇猛而少年气盛，这些都给人留下较深刻的印象。作者还善于从重大事件和情节中描写人物特征。书中的细节描写，如表现人物细微心理和感情部分精彩、细致、令人称奇。

寥寥数言难以诉尽《隋唐演义》这部小说的奇妙之处，想要详尽了解《隋唐演义》的具体内容，唯有手握此书，细细品评了。

编 者





秦彝抗敌丢性命	1
杨广用计当太子	3
李渊遇难被人救	5
柴绍破阵结良缘	8
秦琼设法筹店钱	11
单雄信仗义相助	16
秦琼幽州被流放	20
送寿礼秦琼遭劫	26
正义好汉除恶霸	31
云召南阳被围困	35
咬金梦中学斧法	41
豪杰结义济州城	47
好汉齐聚攻金堤	53
秦琼潼关险逃生	58
穿龙袍咬金称王	62
罗成破阵显威风	66
裴元庆力敌二将	71
李元霸英勇救驾	74





顺天意李密为王	80
罗成暗中助破阵	86
雄阔海英勇就义	90
李元霸逞能丧命	92
秦王落单被擒获	96
李密无道众将离	99
秦王仁义得二将	102
尉迟恭受降归唐	105
尉迟恭英勇救驾	109
中剧毒李靖相救	113
雄信誓死不归顺	117
秦王入狱众将散	123
中乱箭罗成丧命	126
众将回归灭五王	130
秦王即位天下平	133



qín yí kàng dí diū xìng mìng 秦彝抗敌丢性命

nán běi cháo mò nián jiān tiān xià dà luàn gè dì yīng xióng fēn fēn qǐ
南北朝末年，天下大乱，各地英雄纷纷起

yì cǐ shí běi cháo fēn liè chéng běi qí hé běi zhōu běi zhōu bīng qiáng mǎ zhuàng
义。此时北朝分裂成北齐和北周，北周兵强马壮，

běi zhōu zhǔ pài chū yáng jiā xiōng dì yáng zhōng yáng lín èr rén dài bīng gōng dǎ běi
北周主派出杨家兄弟杨忠、杨林二人带兵攻打北

qí zhè liǎng xiōng dì shì běi zhōu de liǎng míng měng jiàng yóu qí shì yáng lín
齐。这两兄弟是北周的两名猛将，尤其是杨林，

tā lì dà wú qióng wǔ yì gāo qiáng dǎ guo xǔ duō shèng zhàng běi zhōu jūn
他力大无穷，武艺高强，打过许多胜仗。北周军

zài tā men de dài lǐng xià yí lù chàng tōng wú zǔ hěn kuài biàn gōng dào běi
在他们的带领下，一路畅通无阻，很快便攻到北

qí zhòng zhèn jì zhōu
齐重镇济州。

jì zhōu dāng shí de wǔ wèi dà jiāng jūn qín yí shì zhōng yǒng zhī shì dé
济州当时的武卫大将军秦彝是忠勇之士，得

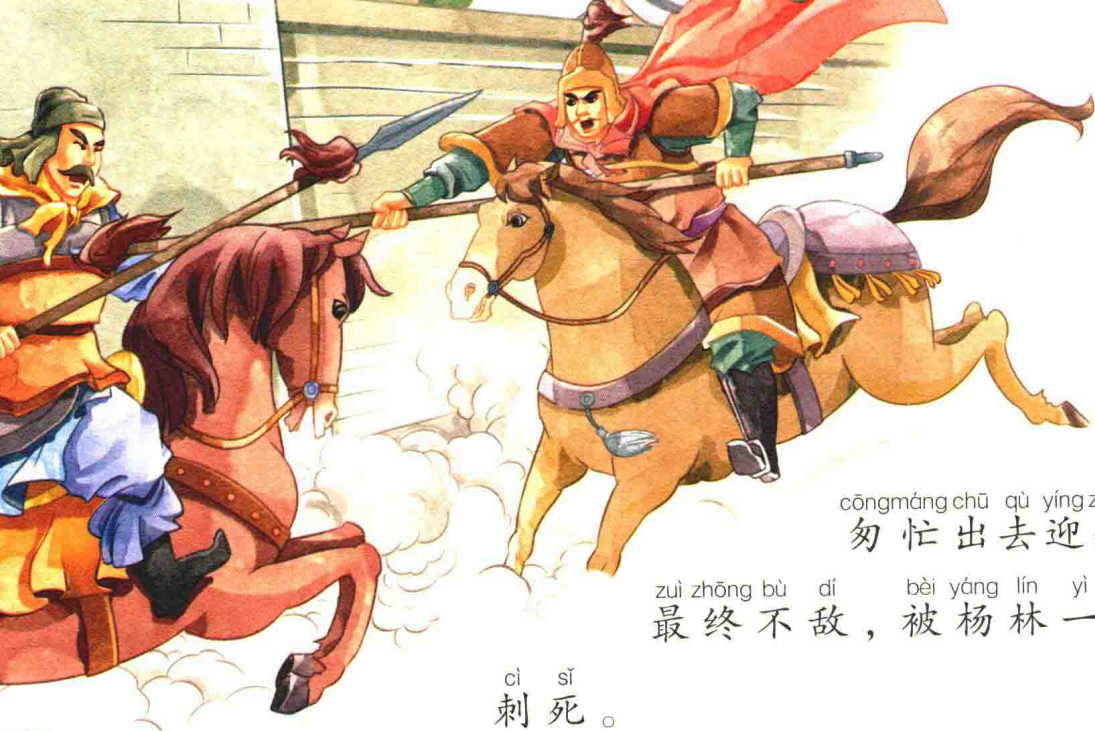
zhī dí jūn lái xí zhǔn bèi chū qù yíng zhàn dàn chéng xiàng gāo ā gǔ yǎn jiàn
知敌军来袭，准备出去迎战。但丞相高阿古眼见

bú shì běi zhōu duì shǒu biàn xiǎng ràng qín yí tóu xiàng jié guǒ bèi qín yí yì
不是北周对手，便想让秦彝投降，结果被秦彝义

zhèng cí yán de fǎn bó le qín yí xiān huí dào jiā zhōng jiāo dài fū rén dài
正辞严地反驳了。秦彝先回到家中，交代夫人带

zhe ér zǐ qín qióng táo pǎo zì jǐ zé zhǔn bèi chū chéng yíng zhàn zěn liào gāo
着儿子秦琼逃跑，自己则准备出城迎战。怎料高

ā gǔ chèn jī dǎ kāi chéng mén jiāng zhōu jūn yǐn dào chéng zhōng qín yí zhǐ yǒu
阿古趁机打开城门，将周军引到城中。秦彝只有



cōngmáng chū qù yíng zhàn
匆忙出去迎战，

zuì zhōng bù dí bèi yáng lín yì qiāng
最终不敌，被杨林一枪

cì sǐ
刺死。

qín fū rén dài zhe wǔ suì de ér zǐ chū táo zài wài xìng yùn de shì
秦夫人带着五岁的儿子出逃在外，幸运的是
yù dào yí wèi xìng mò de fù rén tā zài dé zhī qín fū rén de zāo yù hòu
遇到一位姓莫的妇人，她在得知秦夫人的遭遇后，
hěn tóng qíng tā men biàn shōu liú le tā men zhè fù rén jiā zhōng yǒu yí gè
很同情他们，便收留了他们。这妇人家中有一个
sān suì de ér zǐ chéng yǎo jīn hěn kuài chéng yǎo jīn biàn hé qín qióng chéng le hǎo
三岁的儿子程咬金，很快程咬金便和秦琼成了好
péng you hòu lái yīn jì zhōu náo zāi huāng mò shì dài zhe ér zǐ qù le shān
朋友。后来，因济州闹灾荒莫氏带着儿子去了山
dōng lì chéng qín fū rén zé yǔ qín qióng réng liú zài jì zhōu chéng
东历城，秦夫人则与秦琼仍留在济州城。

阅读理解



思考

秦彝为什么会丢了性命？

点拨



因为秦彝没有认清当时的形势，并且由于与丞相高阿古意见不同，而被高阿古连累，匆忙迎敌，战败而亡。

yángguǎngyòng jì dāng tài zǐ

杨广用计当太子

běi qí zuì zhōng bèi miè zhōu zhǔ wèi le jiǎng lì yángzhōng hé yáng lín
北齐最终被灭，周主为了奖励杨忠和杨林，fēng tā men wéi guó gōng yángzhōng zhī zǐ yáng jiān zài jì chéng fù qīn de jué wèi
封他们为国公。杨忠之子杨坚在继承父亲的爵位hòu qǐ le fèi dì zhī xīn gōngyuán nián tā fèi diào běi zhōuhuáng dì
后，起了废帝之心。公元581年，他废掉北周皇帝，jiàn lì suí cháo cǐ shí běi fāng dà bù fēn dì fāng yǐ bèi yáng jiān tǒng yī
建立隋朝。此时北方大部分地方，已被杨坚统一，tā zì hào suí wén dì zuò yōng dà bàn jiāng shān suí hòu tā jiāng dà ér
他自号隋文帝，坐拥大半江山。随后，他将大儿zǐ yáng yǒng lì wéi tài zǐ èr tài zǐ yángguǎng duì cǐ hěn bù mǎn tā rèn
子杨勇立为太子。二太子杨广对此很不满，他认wéi zì jǐ cái néng chū zhòng cái shì tài zǐ zhī xuǎn yú shì tā zài àn
为自己才能出众，才是太子之选。于是，他在暗zhōng xiǎng bàn fǎ móu qǔ tài zǐ wèi
中想办法谋取太子位。cǐ shí yǒu xiāo xī chuán lái shuō jiāng nán chén cháo huáng dì zhěng rì wán lè
此时有消息传来，说江南陈朝皇帝整日玩乐，cháo tíng fǔ bài yáng jiān biàn jué de shì shí hòu tǒng yī zhōngyuán le yángguǎng
朝廷腐败。杨坚便觉得是时候统一中原了，杨广wèi le lì gōng zhǔ dòng qǐng yīng shuài jūn gōng dǎ chén cháo chén cháo shàng xià méi
为了立功，主动请缨率军攻打陈朝。陈朝上下没yǒu fáng bèi bèi suí jūn dǎ de jié jié bài tuì zuì hòu yángguǎng dài bīng zhí
有防备，被隋军打得节节败退，最后杨广带兵直

节节败退：形容接连失败退缩。

jiē shā dào chén hòu zhǔ de gōngzhōng chén hòu zhǔ bèi yángguǎng huó zhuō tā de
接杀到陈后主的宫中。陈后主被杨广活捉，他的
fēi zǐ yě bèi zhuā huò kàn dào qí zhōng yǒu gè jiào zhāng lì huá de fēi zǐ mào
妃子也被抓获。看到其中有个叫张丽华的妃子貌
měi rú huā hào sè de yángguǎng qǐ le xié niàn xiǎng jiāng tā dài zǒu dàn
美如花，好色的杨广起了邪念，想将她带走。但
dà jiāng lǐ yuān rèn wéi zhāng lì huá shì hóng yán huò shuǐ jiāng tā shā le yīn
大将李渊认为张丽华是红颜祸水，将她杀了。因
cǐ yángguǎng yǔ lǐ yuān jié shàng le chóu
此，杨广与李渊结上了仇。

zài lì gōng zhī hòu yángguǎng chèn rè dǎ tiě yòng qián shōu mǎi huáng hòu
在立功之后，杨广趁热打铁，用钱收买皇后，
huáng hòu biàn yì zhí zài yáng jiān miàn qián dǐ huǐ tài zǐ yáng jiān tīng xìn chán
皇后便一直在杨坚面前诋毁太子。杨坚听信谗
yán zuì zhōng fèi le tài zǐ gǎi lì yángguǎng wéi tài zǐ dāng wǎn yáng jiān
言，最终废了太子改立杨广为太子。当晚，杨坚
mèng dào dū chéng bèi hóng shuǐ yān mò xià xǐng hòu jué de bù xiáng
梦到都城被洪水淹没，吓醒后觉得不祥。

阅读理解



思考

杨广是如何当上太子的？

点拨



杨广在攻打陈朝时立了大功，立功之后，用钱收买皇后，皇后便在杨坚面前诋毁太子，杨坚听信谗言，废除太子，改立杨广。

lǐ yuān yù nàn bèi rén jiù 李渊遇难被人救

yáng jiān xǐng hòu zuǒ sī yòu xiǎng tū rán xiǎng dào dà chén lǐ huī zhī zǐ lǐ
杨坚醒后左思右想突然想到大臣李辉之子李

hóng zhè rén xìng lǐ míng zì zhōng de hóng zì zhèng duì yīng le mèngzhōng de
洪。这人姓李，名字中的“洪”字正对应了梦中的

hóng shuǐ wèi le dù jué mèngzhōng de bù xìng tā xià lìng jiāng lǐ hóng zhǎn
洪水。为了杜绝梦中的不幸，他下令将李洪斩

shǒu zhè shí cháo zhōng de lǐ xìng zhī rén dōu gǎn dào huáng kǒng fēn fēn cí
首。这时，朝中的李姓之人都感到惶恐，纷纷辞

guān huí xiāng qí zhōng yě bāo kuò lǐ yuān yáng jiān biàn fēng tā wéi tài yuán liú
官回乡。其中也包括李渊，杨坚便封他为太原留

shǒu ràng tā huí xiāng
守让他回乡。

lǐ yuān dé dào ēn zhǔn hòu shōu shí hǎo
李渊得到恩准后，收拾好

dōng xī dài zhe jiā rén yì tóng
东西带着家人一同

lí kāi cháng ān yáng guǎng
离开长安。杨广

yí jiàn jī huì lái le
一见机会来了，

biàn pài yì qún zhuān yè de
便派一群专业的

shā shǒu mái fú zài lǐ yuān
杀手埋伏在李渊

bì jīng de lù shàng yù
必经的路上，欲





jiāng tā chú diào
将他除掉。

zhè tiān lǐ yuān
这天，李渊

zhèng jīng guò shā shǒu mái
正经过杀手埋

fú de dì fāng yì qún
伏的地方，一群

méngmiàn zhī rén cóng shù lín lǐ cuàn le chū lái tā men shǒu chí dà dāo jiàn
蒙面之人从树林里蹿了出来。他们手持大刀，见

zháo lǐ yuān biàn cháo tā kǎn qù lǐ yuān yǔ zhǎng zǐ lǐ jiàn chéng jí máng dī
着李渊便朝他砍去。李渊与长子李建成急忙抵

kàng dàn duì fāng rén tài duō hěn kuài tā liǎ jiù bèi bāo wéi qǐ lái
抗，但对方人太多，很快他俩就被包围起来。

jiù zài lǐ yuān rèn wéi zì jǐ jiāng sàng mìng yú cǐ shí tū tīng yì shēng
就在李渊认为自己将丧命于此时，突听一声

“啊”，shā shǒu men bèi zhè shēng yīn zhèn shè lèng le piàn kè zhǐ jiàn yí
“啊”，杀手们被这声音震慑，愣了片刻。只见一

gè shēn cái gāo dà yuán mù jiàn méi de dà hàn chí zhe tóng jiǎn qí mǎ ér lái
个身材高大，圆目剑眉的大汉持着铜剑骑马而来。

zhè rén yóu rú shǎn diàn yì bān bēn chí guò lái tā chōng dào zhè qún shā shǒu zhōng
这人犹如闪电一般奔驰过来，他冲到这群杀手中

jiān hòu jiù huī wǔ zhe shǒu zhōng de shuāng jiǎn zhè shuāng jiǎn zài tā shǒu shàng
间后，就挥舞着手中的双铜。这双铜在他手上

hǔ hǔ shēng wēi yì pī guò qù jiù dǎo xià yì rén qí tā de shā shǒu jiàn
虎虎生威，一劈过去就倒下一人。其他的杀手见

tā rú cǐ lì hai quán dōu wéi le guò lái shuí zhī zhè rén yuè zhàn yuè yǒng
他如此厉害，全都围了过来。谁知这人越战越勇，

wán quán bù bǎ tā men fàng zài yǎn lǐ jǐ zhāo xià lái yòu dǎo xià jǐ rén
完全不把他们放在眼里，几招下来，又倒下几人。

shèng xià de rén jiàn zhuàng quán dōu liū zǒu zhè rén què bù kěn fàng guò tā men
剩下的人见状全都溜走，这人却不肯放过他们，

pāi mǎ zhuī jī
拍马追击。

zhè rén qí shí jiù shì jì zhōu wáng jiāng zhī zǐ qín qióng tā cóng xiǎo biàn
这人其实也就是济州亡将之子秦琼，他从小便

ài xí wǔ děng dào chéng nián zhī shí yǐ xué dào yì shēn běn lǐng ér tā zuì
爱习武，等到成年之时已学到一身本领。而他最

shàn cháng de zé shì jiāng yí duì yì bǎi duō jīn de tóng jiǎn huī wǔ de xiàng xuàn
擅长的则是将一对一百多斤的铜铜挥舞得像旋

fēng yí yàng kuài
风一样快。

qín qióng zhǎng dà hòu biàn zài jì zhōu guān fǔ zuò jī bǔ yīn wèi tā tiě
秦琼长大后便在济州官府做缉捕，因为他铁

miàn wú sī zhuān dǎ bào bù píng suǒ yǐ shòu dāng dì rén ài dài zuì jìn
面无私，专打抱不平，所以受当地人爱戴。最近

tā zhèng hé fán hǔ jiāng yí huǒ zuì fàn yā sòng dào shān xī dìng zuì zhèng hǎo lù
他正和樊虎将一伙罪犯押送到山西定罪。正好路

jīng cǐ dì tīng dào lín zi lì chuán lái dāo qiāng shēng děng tā pǎo guò qù yí
经此地，听到林子里传来刀枪声。等他跑过去一

kàn yì qún shā shǒu zhèng wéi zhe jǐ gè guān bīng yú shì yǒu zhe zhàng yì
看，一群杀手正围着几个官兵。于是，有着仗义

zhī xīn de tā lù jiàn bù píng chū lái jiě wéi
之心的他路见不平，出来解围。

zhè yàng lǐ yuān yì jiā cái huò jiù
这样，李渊一家才获救。

阅读理解



思考

秦琼为什么出手救李渊？

点拨



因为秦琼武艺不凡，并且为人爱打抱不平，正路经此地，听到刀枪声，看到杀手围困官兵，于是出手解救。

chái shào pò zhèn jié liáng yuán

柴绍破阵结良缘

lǐ yuān hěn gǎn jī qín qióng zhèng xiǎng dāng miàn gǎn xiè dàn qín qióng jí zhe
李渊很感激秦琼，正想当面感谢，但秦琼急着
qù gǎn zhī qián dài zhe zuì fàn xiān zǒu de fán hǔ lái bu jí xià mǎ jiù fēi
去赶之前带着罪犯先走的樊虎，来不及下马就飞
bēn ér qù lǐ yuān qí mǎ zhuī gǎn dà hǎn dào qǐng ēn rén liú xià xìng
奔而去。李渊骑马追赶，大喊道：“请恩人留下姓
míng qín qióng dá dào qín qióng shuō wán rén shùn jiān jiù pǎo bú jiàn le
名。”秦琼答道：“秦琼。”说完人瞬间就跑不见了。

lǐ yuān jiàn zhuàng biàn zhuǎn shēn zhǔn bèi huí dào jiā rén shēn biān zhè shí
李渊见状，便转身准备回到家人身边。这时，
shù lín lǐ chuán lái lín lín mǎ tí shēng zhī jiàn yì rén cè mǎ bēn lái lǐ
树林里传来阵阵马蹄声，只见一人策马奔来，李
yuān yǐ wéi shā shǒu juǎn tǔ chóng lái yí jiàn shè le guò lái mǎ shàng zhī rén
渊以为杀手卷土重来，一箭射了过来。马上之人
lái bu jí shǎn duǒ zhòng jiàn shēn wáng pǎo zài hòu miàn de nóng fū zhuī le shàng
来不及闪躲，中箭身亡。跑在后面的农夫追了上
lái tā men jiàn hòu fàng shēng dà kū qǐ lái lǐ yuān jué de qí guài yí
来，他们见后放声大哭起来。李渊觉得奇怪，一
wèn cái zhī zhè rén jiào shàn xióng zhōng shì gè shēng yì rén zhèng cóng jīng chéng huí
问才知这人叫单雄忠，是个生意人，正从京城回
lái lǐ yuān zhī zì jǐ wù shā le rén biàn péi gěi tā men yì xiē yín zǐ
来。李渊知道自己误杀了人，便赔给他们一些银子。

tiān hēi zhī hòu lǐ yuān děng rén zài yǒng fú sì qī jiǎo zhè wǎn
天黑之后，李渊等人在永福寺歇脚。这晚，
lǐ yuān huái yùn yǐ jiǔ de fū rén yīn lù shàng shòu jīng fù bù gǎn dào téng tòng
李渊怀孕已久的夫人因路上受惊，腹部感到疼痛，

bù jiǔ zhī hòu chǎn xià yì míng nán yīng lǐ yuān wèi ér zǐ qǔ míng lǐ shì
不久之后，产下一名男婴。李渊为儿子取名李世
mín bìng jué dìng zài sì nèi duō dāi yí gè yuè děng fū rén shēn tǐ huī fù
民，并决定在寺内多待一个月，等夫人身体恢复
hòu zài qǐ chéng
后再启程。

yí rì wǎn shàng lǐ yuān zhèng zài sì nèi sàn bù tū rán bèi yí zhèn
一日晚上，李渊正在寺内散步，突然被一阵
dú shū shēng suǒ xī yǐn tā xún shēng zǒu le guò qù kàn dào yí gè wū zhōng
读书声所吸引。他循声走了过去，看到一个屋中
yǒu yí wèi yīng jùn de shào nián zhèng zài dēng xià kǔ dú lǐ yuān jiàn tā yì biǎo
有一位英俊的少年正在灯下苦读。李渊见他一表
rén cái yòu rú cǐ qín fèn biàn xún sī zhe jiāng nǚ ér xǔ pèi gěi tā
人才，又如此勤奋，便寻思着将女儿许配给他。

dì èr tiān lǐ yuān qǐng fāng zhàng jiāng zuó rì jiàn dào de shào nián qǐng lái。
第二天，李渊请方丈将昨日见到的少年请来。
yì fān jiāo tán hòu dé zhī tā jiào chái shào bìng qiě duì zhì guó zhī dào hěn
一番交谈后，得知他叫柴绍，并且对治国之道很
yǒu jiàn jiě lǐ yuān duì tā hěn mǎn yì biàn gào su tā zì jǐ xiǎng bǎ nǚ
有见解。李渊对他很满意，便告诉他自己想把女
ér xǔ pèi gěi tā
儿许配给他。

chái shào jiàn lǐ yuān bú sì píng fán zhī rén biàn xiǎng tā nǚ ér yí dìng
柴绍见李渊不似平凡之人，便想他女儿一定
bù sù yú shì yú kuài de dā yīng le lǐ yuān kàn cǐ
不俗，于是愉快地答应了。李渊看此
shì kě xíng biàn bǎ zhè shì gào su le fū
事可行，便把这事告诉了夫
rén lǐ fū rén shuō nǐ zhī dào de
人，李夫人说：“你知道的，
nǚ ér fán shì dōu yǒu zì jǐ de jiàn
女儿凡事都有自己的见
jiě dài wǒ qù wèn wèn tā ba
解，待我去问问她吧。”

děng dào lǐ fū rén jiāng cǐ shì
等到李夫人将此事
gào zhī nǚ ér hòu xiǎo jiě chén yín
告知女儿后，小姐沉吟



piàn kè dá fù dào děng wǒ qīn zì shì shì tā zài shuō
片刻，答复道：“等我亲自试试他再说。”

dàng wǎn xiǎo jiě pài rén jiāng chái shào qǐng lái chái shào gāng dào zhǐ
当晚，小姐派人将柴绍请来。柴绍刚到，只

jiàn zhòng duō chuān hóng guà lǜ de nǚ zǐ chí dāo xùn sù bǎi chū yí gè zhèn xíng
见众多穿红挂绿的女子持刀迅速摆出一个阵形。

chái shào jīng tōng zhèn fǎ hěn kuài biàn pò le cǐ zhèn zhè shí yì zhī huā líng
柴绍精通阵法，很快便破了此阵。这时，一只花翎

jiàn cháo tā shè le guò lái tā jiē zhù jiàn fā xiàn shàng miàn jì le yì zhī xiù
箭朝他射了过来，他接住箭，发现上面系了一只绣

qiú děng chái shào zài xiàng sì zhōu wàng qù nà xiē nǚ zǐ zǎo yǐ bú jiàn le
球。等柴绍再向四周望去，那些女子早已不见了。

dì èr rì chái shào hái wèi qǐ chuáng biàn tīng dào qiāo mén zhī shēng dǎ
第二日，柴绍还未起床，便听到敲门之声。打

kāi mén yí kàn yuán lái shì fāng zhàng tā shì lái xiàng chái shào dào xǐ de zuó
开门一看，原来是方丈，他是来向柴绍道喜的。昨

wǎn xiǎo jiě jīng guò kǎo yàn hòu dā yīng le zhè mén qīn shì
晚，小姐经过考验后，答应了这门亲事。

cǐ hòu lǐ yuān yǔ chái shào rì rì yì qǐ xià qí liàn jiàn tán gǔ
此后，李渊与柴绍日日一起下棋练剑，谈古

lùn jīn yí yuè zhī hòu lǐ yuān qián wǎng tài yuán fù rèn chái shào yě gēn
论今。一月之后，李渊前往太原赴任，柴绍也跟

suí tā zuǒ yòu
随他左右。

阅读理解



思考

李渊与柴绍是如何相识的？

点拨

李渊的夫人在寺庙产子，李渊为等夫人恢复身体，便决定在寺庙中待一个月。一日晚上，李渊散步时被读书声吸引，后便认识了柴绍。

